



**CARS NEUHEITEN MÄRZ/APRIL 2004.**  
NEW RELEASES MARCH/APRIL 2004.

## TOP MODELS ZEITLOS SCHÖN.



023207/033206 MB SLR McLaren standard / MB SLR McLaren metallic



046145 MB Vito mit Geräteanhänger DRK

### 023207/033206 MB SLR McLaren

Das Highlight der IAA 2003, der Mercedes-Benz SLR McLaren, bereichert nun auch das Herpa-Sortiment. Mit Coronadit-Graumetalllic und Covellin-Blau erscheint das Sportwagen-Highlight in zwei außergewöhnlichen Farben. Von DaimlerChrysler werden bei dem Vorbild insgesamt sechzehn Farben angeboten.

*The highlight of the last International Automobile Show 2003, the Mercedes Benz SLR McLaren, is also the latest highlight made by Herpa. The brand new Mercedes is released in two fantastic colors - coronadite gray metallic and covellin blue. DaimlerChrysler is offering the SLR McLaren in a total of sixteen different colors to eagerly awaiting customers.*

### 023238/033237 BMW 6er Coupé™

In Fortführung der Historie gibt es bei BMW wieder ein neues Coupé der 6er-Baureihe. Das Herpa-Modell wurde dem außerordentlich sportlich gestalteten Original nachempfunden und erscheint in den Farben Schwarz und Rotmetallic.

*BMW history continues with the release of this brand new BMW 6 Coupé. The Herpa model of this extraordinary sporty coupé is an exact replicate of the original, full-size version, and is released in a black and a red-metallic version.*

### 046145 MB Vito mit Geräteanhänger DRK

Im Landesverband Nordrhein setzt das Deutsche Rote Kreuz den MB Vito mit einem Anhänger ein. Diese Anhänger werden in den Bereichen Technik, Sanität und Betreuung mit unterschiedlicher Beladung eingesetzt. Der neue Anhänger wird bei diesem Gespann zunächst mit dem Aufdruck Technik erscheinen. Das Stützrad an der Hängereichele ist in der Höhe stufenlos verstellbar.

*The North Rhine branch of the German Red Cross operates this MB Vito van with a trailer. The trailers are loaded with different kinds of special equipment, depending on the type of operation. The current trailer features the printing "technik", which stands for technical equipment. The support wheel of the trailer is easily adjustable in height.*



**046145** MB Vito Bus mit Anhänger "DRK"  
MB Vito bus with trailer "DRK"

16,50 €\*



**046152** MAN TGA M Abrollmulden-LKW 4a "Feuerwehr"  
MAN TGA M roll of multibucket truck "Feuerwehr"

14,00 €\*

#### 046152 MAN TGA M Abrollmulden-LKW Feuerwehr

Die neutrale Feuerwehr im Herpa-Sortiment wird durch einen vierachsigen MAN TGA mit großer Abrollmulde ergänzt. Das Modell löst den dreilachsigen MB Actros ab. Das rote Modell erhält das aktuelle gelbe Streifen design.

*The range of neutral fire department vehicles is supplemented by this four-axle MAN TGA with rollable containers. This model replaces the triple-axle MB Actros and features the latest yellow striped design.*

#### 046176 MAN L 2000 LF 20/12 Feuerwehr Hamburg

Die Serie der Hamburger Feuerwehrfahrzeuge wird durch das leuchtrote LF 20/12 auf MAN-Basis erweitert. Das Modell ist authentisch mit dem gelben Streifendesign bedruckt.

*The series of Hamburg city fire department vehicles is supplemented by this bright red LF 20/12 on a MAN chassis. The model features an authentic yellow printing design.*

#### 046183 MB Vario Löschrettungsfahrzeug Feuerwehr Essen

Die Essener Feuerwehr setzt mehrere dieser MB Vario als Löschrettungsfahrzeug ein. Das Herpa-Modell wurde seitlich komplett neu gestaltet und erhält am Fahrzeugheck die erforderliche Trittstufe. Das Fahrzeugdach ist mit vier Rundumleuchten ausgestattet.

*Essen's city fire department operates several of these MB Varios as emergency rescue vehicles. The Herpa model has been completely overhauled and now includes the necessary step on the rear of the vehicle. The vehicle also features four emergency flashing lights on the roof.*



**046176** MAN L 2000 LF 20/12 "Feuerwehr Hamburg"

15,50 €\*



**046183** MB Vario LRF "Feuerwehr Essen"

11,00 €\*



150163 MAN F 2000 EVO Planen-Hängerzug "Riwatrans"  
MAN F 2000 EVO canvas trailer "Riwatrans"

20,00 €\*

### 150163 / 150217 Riwatrans

Ein Traditionsunternehmen mit einem umfangreichen Fuhrpark nimmt im Herpa-Programm Formen an. *Riwatrans* wird künftig unzählige Niederlassungen unterhalten, vielleicht auch in Ihrem Wohnort. Mit zwei aktuellen Fahrzeugen startet die Serie im *Herpa*-Sortiment. Auch die Historie des vielseitigen Unternehmens wird bei *Herpa* ein Thema sein. Der Fuhrpark wird im *Herpa*-Programm bis in die 50er Jahre zurückreichen. Seltene Fahrzeugkombinationen sind bei dieser Spedition im Einsatz. Ob Planenzug, Tankzüge oder Schwertransporter, bei *Riwatrans* ist alles vertreten. Die Serie wird durch ein Modell monatlich ergänzt. Sie haben es sicherlich schon gemerkt: *Riwatrans* ist eine fiktive Spedition, anhand derer *Herpa* die Vielfalt eines Speditions-Fuhrparks, bis hin zu den dazugehörigen Gebäuden darstellen wird. Der interessierte Sammler und Modellbauer erhält so Stück für Stück das Material für ein einzigartiges Speditionsdiorama.

*The extensive fleet of a very traditional company, Riwatrans, begins to grow in the Herpa program of scale models. The series begins with two modern Riwatrans vehicles. The history of the company will also be a future topic for further models to come, reaching back to the 1950s. The Riwatrans company also operates some very rare vehicle combinations, including a tarp trailer, silo trailers and even heavy-duty semitrailers. A new model variation will be released every month. You may have guessed it already: Riwatrans is a virtual shipping company, and Herpa will use it as an example for the variety of an entire fleet. Moreover, there will even be buildings to go with the vehicles. Thus, our collectors will get a whole host of pieces that will, one by one, become a unique shipping company diorama.*



150217 MAN TGA XXL Planen-Sattelzug "Riwatrans"  
MAN TGA XXL canvas semitrailer "Riwatrans"

20,00 €\*



149693 MB Actros LH '02 Jumbotank-Sattelzug "Hoyer-Group"  
MB Actros LH '02 jumbo tank semitrailer "Hoyer-Group"

22,00 €\*



149846 Volvo FH GL Jumbo-Sattelzug "van Wieren"  
Volvo FH GL jumbo semitrailer "van Wieren"

22,00 €\*



149860 DAF XF SSC Gardinenplanen-Hängerzug "A.J. Veurink"  
DAF XF SSC curtain canvas semitrailer "A.J. Veurink"

26,00 €\*

#### 149693 MB Actros LH '02 Jumbotank-Sattelzug Hoyer Group

Im neuen Design von *Hoyer* erscheint dieser *MB Actros LH* der aktuellen Baureihe mit einem Jumbotank-Auflieger. Das Heck des Tank-Aufliegers sowie die Kabinentüren sind mit dem neuen Logo der *Hoyer Group* bedruckt.

*This new generation MB Actros LH hauling a jumbo tank semitrailer is released in Hoyer's company design. The rear of the tank trailer as well as the cabin doors are printed with Hoyer's company emblems.*

#### 149846 Volvo FH GL Jumbo-Sattelzug Van Wieren

Das zweite Modell der niederländischen Spedition *Van Wieren* erscheint nun mit der neuen Volvo FH Globetrotter Zugmaschine, die einen Euro Jumbo-Auflieger zieht. Das Modell erscheint in einer einmaligen Auflage.

*The second model of the Dutch Van Wieren transportation company is released with the new version Volvo FH Globetrotter tractor; hauling a jumbobox semitrailer. The new model is released in a limited edition.*

#### 149860 DAF XF SSC Gardinenplanen-Hängerzug überlang Veurink (B)

Auch das belgische Unternehmen *Veurink* setzt Fahrzeuge mit Überlänge ein. Dieser *DAF XF* ist mit einer Gardinenplane bestückt und zieht mit einem Dolly einen dreiachsigen Gardinenplanen-Auflieger.

*The Belgian Veurink company also operates long vehicles. This DAF XF features a curtain tarp trailer:*



149038 Scania 124 Koffer-Hängerzug "Finnforest"  
Scania 124 box trailer "Finnforest"

26,00 €\*



120194 MAN TGA LX Eulersilo-Sattelzug "Fromm"  
MAN TGA LX bulk silo semitrailer "Fromm"

22,00 €\*



150170 Scania TL Koffer-Sattelzug "Lübeck-Truck"  
Scania TL box semitrailer "Lübeck-Truck"

29,50 €\*



120224 Scania Hauber Jumbotank-Sattelzug "Kümmeling"  
Scania hauber jumbo tank semitrailer "Kümmeling"

23,00 €\*



150187 MB Actros M 122 Baukipper-Sattelzug  
MB Actros M 122 construction site dumper semitrailer

15,00 €\*



060184 MB Actros LH Koffer-Sattelzug "DHL" (1:160)  
MB Actros LH box semitrailer "DHL" (1:160)

10,00 €\*

#### 149938 Scania Koffer-Hängerzug Finnforest (SF)

Erneut gibt es bei Herpa einen überlangen Hängerzug, der in den Farben des finnischen Unternehmens *Finnforest* gestaltet ist. Der Koffer-LKW zieht über einen Dolly einen Eurokoffer-Auflieger. Das Original transportiert in Skandinavien Holzprodukte.

*Another long vehicle trailer, released in the colors of the Finnish company Finnforest, is released in the Herpa range of trucks. The tractor hauls a euro box trailer. The original vehicle is operated in Scandinavia for the transportation of lumber goods.*

#### 150187 MB Actros M 02 Baukipper-Sattelzug

Die Baufahrzeugflotte im Herpa-Sortiment wird durch einen MB Actros M der neuen Generation mit einem Kögel-Auflieger ergänzt. Passend zu den vorhandenen Modellen erscheint der Sattelzug mit roter Kabine und silberner Mulde.

*The Herpa range of construction vehicles is supplemented by this new generation MB Actros with a Kögel dump truck semitrailer. The cabin is painted in red, the trailer in silver, matching the entire range of construction vehicles.*

#### 150194 MAN TGA LX Eulersilo-Sattelzug Fromm

In Oerel-Barchel, nordöstlich von Bremen, ist das Traditionsunternehmen *Fromm* beheimatet. Die Silofachspedition bereicherte bereits 1986 mit einem *Mercedes Silo-zug* das Herpa-Sortiment. In dem aktuellen Design der Spedition *Fromm* erscheint nun der neue *Spitzer-Eulersilo-Auflieger* mit einer *MAN TGA LX*-Zugmaschine, die mit einem Aeropaket ausgestattet ist.

*Fromm, a company with a very long trucking history, is located in Oerel-Barchel, northeast of Bremen. The silo specialists were already once featured with a Herpa Mercedes silo semitrailer in 1986. Now, the latest Spitzer udder silo semitrailer, painted in Fromm's company design, and hauled by an MAN TGA LX tractor, is released.*

#### 150170 Scania TL Koffersattelzug Lübeck Truck

Die *KS Spedition GmbH* setzt diesen mit Motiven der Städte Lübeck und Travemünde gestalteten Koffersattelzug ein. Die Stadt Lübeck zählt mit Ihren Kirchen zum *UNESCO* Weltkulturerbe. *Herpa* trägt mit einer Spende pro verkauftem Modell zur Sanierung der historischen Gebäude bei. Das Modell erscheint in einer einmaligen Auflage.

*This semitrailer, decorated with motifs of the two North German cities of Lübeck and Travemünde, is operated by the KS Spedition GmbH. The city of Lübeck with its historic churches has been declared a World Heritage Site by the UNESCO. Herpa is contributing to the restoration of the historic buildings by donating part of the proceeds per model sold. The truck will be available in a one-time limited quantity only.*

#### 150224 Scania Hauber Tank-Sattelzug Kümmerling

Erneut erscheint in einmaliger Auflage ein *Scania Hauber* Sattelzug im Design der bekannten Marke *Kümmerling*. Das aufwändig gestaltete Modell wurde nach Vorgaben der *Kümmerling GmbH* bedruckt.

*A further limited edition Scania conventional tank semitrailer, featuring the design of the well-known Kümmerling liquor brand is released. The elaborately designed model was printed according to the Kümmerling's specifications.*

#### 065184 MB Actros Koffer-Sattelzug DHL (N/1:160)

Der Bereich der N-LKW wird durch diesen attraktiven *MB Actros* mit Kofferauflieger im Design von *DHL* erweitert. Die Vorbildfahrzeuge werden in allen Ländern Europas eingesetzt.

*The series of N-scale trucks is supplemented by this MB Actros semitrailer, printed with the DHL logos. The original vehicle, 160 times bigger, is operated in all European countries.*



065191 MB Actros LH Container-Sattelzug "Hamburg Süd" (1:160)  
 MB Actros LH container semitrailer "Hamburg Süd" (1:160)

10,00 €\*



150231 Liebherr Mobilkran LTM 1045 "Liebherr"  
 Liebherr mobile crane LTM 1045 "Liebherr"

39,50 €\*



#### 065191 MB Actros Container-Sattelzug Hamburg Süd (N/1:160)

Dieser MB Actros in der Baugröße 1:160 erscheint erstmalig mit einem 40 ft. Containeraufleger. Die Zugmaschine ist in schwarz gehalten, der Container trägt die Logos der Container-Reederei Hamburg Süd. Erstmals kommt der neue dreilachsige Containeraufleger in Herpa-Sortiment zum Einsatz.

*This MB Actros in 1/160 scale is the first to be released with a 40 ft. container semitrailer. The tractor is painted in black, the container features the logos of the container shipping company Hamburg Süd. This is the first triple-axes container semitrailer in the Herpa range.*

#### 150231 Liebherr Mobilkran LTM 1045/1

Hoch hinaus geht es mit dem neuen Highlight im Herpa-Programm. Der neue Mobilkran Liebherr LTM 1045/1 wurde exakt dem großen Vorbild nachempfunden. Aus über 70 Teilen setzt sich die gewichtige Herpa-Miniatur zusammen. Der vierteilige Ausleger ist mit einer Gittermastspitze sowie einer Wippspitze auf eine stattliche Länge von 60cm ausziehbar. Selbst in der Fahrstellung beeindruckt das imposante Modell, das vorerst in der Liebherr-Hausfarbe erscheint.

*The latest highlight from Herpa is a real highlight. The new Liebherr LTM 1045/1 crane resembles the original vehicle in absolutely every detail. The new model consists of seventy separate parts. The four-part outrigger, equipped with a operating pinnacles, can be extended to a total of sixty centimeters. The first version of this new exciting crane is printed with the Liebherr company logos.*

#### Deutrans Edition

Auch in diesem Jahr wird die Serie der Deutrans-Modelle von Herpa durch vier Fahrzeuge ergänzt. Neben Mercedes Benz und MAN erscheinen in dieser Auslieferung auch zwei Volvo Fahrzeuge. Alle Modelle erscheinen in einmaliger Auflage.

*Herpa will in this year continue the Deutrans truck series with four new vehicles. This time around, two Volvo trucks will complement the Mercedes Benz and MAN vehicles. All models will be released as limited editions.*





20,00 €\*

150202 MAN F 90 Tank-Sattelzug "Deutrans"  
MAN F 90 tank semitrailer "Deutrans"



20,00 €\*

150206 Volvo F 12 Planen-Hängerzug "Deutrans"  
Volvo F 12 canvas trailer "Deutrans"



20,00 €\*

150270 MB Planen-Sattelzug "Deutrans"  
MB canvas semitrailer "Deutrans"



20,00 €\*

150293 Volvo F 12 Jumboplanen-Sattelzug "Deutrans"  
Volvo F 12 jumbo canvas semitrailer "Deutrans"



149921 Liebherr Radlader L 580 "USA"  
Liebherr wheel loader L 580 "USA"

34,50 €\*



#### 149921 Liebherr Radlader USA

Zu Marketingzwecken ließ *Liebherr* einen Radlader der Baureihe L 580 aufwändig lackieren. Das schwere Gerät wird bei Vorführungen in den USA eingesetzt. Das mit viel Aufwand lackierte und bedruckte *Herpa*-Modell erscheint in einmaliger Auflage in der *Private Collection*-Vitrine.

*Liebherr, specialized in construction vehicles, had this L 580 front bucket loader custom painted for marketing promotion purposes. The heavy-duty machine is operated as a demonstration vehicle in the United States. The lavishly printed Herpa model of the Liebherr is released as a limited edition model, and features its own Private Collection showcase.*

## PRIVATE COLLECTION

#### 120548 Scania TL Kühlkoffer-Sattelzug *Guy Guerin*

In *Saintes* in Frankreich ist dieser einmalig gestaltete Truck zu Hause. Für die Lackierung zeichnet *Lorent Décor* aus Frankreich verantwortlich. Der Truck wird europaweit im Kühlverkehr eingesetzt. Dieses mit Rammenschutz bestückte Highlight ist der erste Truck der Spedition *Guy Guerin*, der als limitiertes Sondermodell erscheint.

*This custom designed truck is at home in the French town of Saintes and is operated all across Europe. The elaborate paint job was created by Lorent Décor, a Frenchman. The truck features ramming bars and is the first truck of the Guy Guerin company to be released as a limited edition Herpa model.*

#### 120555 DAF XF SSC Kühlkoffer-Sattelzug "Herpa präsentiert II: Der Goldrausch"

Das zweite Fahrzeug der Serie „Herpa präsentiert“ wurde ebenfalls von *Walter Rosner* aus Mitterteich gestaltet. Das Grundfahrzeug wurde von der Spedition *Pönsgen* aus Mechemich gestellt, die erstmals einen neuen *DAF XF* in Ihren Fuhrpark aufgenommen hat. Das *Herpa*-Modell wird in einer einmaligen Auflage in der bekannten *Vitrinenverpackung* ausgeliefert.

*The second vehicle of the "Herpa proudly presents" series has also been designed and painted by Walter Rosner, the famous airbrush artist from Mitterteich, Eastern Bavaria. The original, undecorated vehicle was provided by the Pönsgen transport company, who introduced the a new DAF XF to its fleet. The Herpa model will be released as a limited-edition in a Private Collection showcase.*



49,50 €\*

**120048** Scania TL Kühlkoffer-Sattelzug "Guy Guerin"  
Scania TL refrigerated box semitrailer "Guy Guerin"



49,50 €\*

**120555** DAF XF SSC Kühlkoffer-Sattelzug "Herpa präsentiert II"  
DAF XF SSC refrigerated box semitrailer "Herpa präsentiert II"





399,00 €\*

**160255** Bautransportzug "HOCHTIEF", Märklin/Herpa (H0, Wechselstrom)  
 Komplette 14-teilige Zugpackung mit Märklin-Lok und Wagen sowie Herpa-Baufahrzeugen und Container  
*Construction site train "HOCHTIEF", Märklin / Herpa, (H0 scale, AC)*  
*Complete train set with Märklin locomotive and wagons, as well as Herpa construction site vehicles and containers.*

## Bautransportzug HOCHTIEF

Die Krönung der **HOCHTIEF-Serie**:

In Zusammenarbeit mit Märklin bringt Herpa im Mai 2004 den „Bautransportzug HOCHTIEF“.

HOCHTIEF ist das größte deutsche Bauunternehmen und belegt auch international eine Spitzenposition.

Die Deutsche Bahn AG hat HOCHTIEF im September 1998 mit dem Bau der neuen ICE Verbindung zwischen Nürnberg und Ingolstadt beauftragt – und auch am Neubau der ICE-Strecke zwischen Köln und Frankfurt am Main war HOCHTIEF maßgeblich beteiligt. Teil dieser Strecken waren 12 Brücken und 14 Tunnel.

Der Märklin/Herpa Bautransportzug **HOCHTIEF** nimmt die für die Deutsche Bahn AG ausgeführten Aufträge zum Thema

Herpa krönt damit das beliebte Sammelgebiet HOCHTIEF und bringt eine Zugpackung der Spitzenklasse mit folgendem Inhalt:

- Dieseldieselhydraulische Mehrzwecklokomotive (Baureihe 212) im HOCHTIEF-Design, hochwertige Digitalausführung
- Gedeckter Güterwagen (Werkstatt-/Materialwagen) im HOCHTIEF-Design
- Schwerlast-Flachwagen mit Liebherr-Schwerlastkranwagen LTM 1045/1
- Schwerlast-Flachwagen mit Liebherr-Raupenbagger R954B Litronic
- Rungenwagen mit Mercedes-Benz Actros-Baukipper 3-achs
- Rungenwagen mit Mercedes-Benz Actros-Kehrfahrzeug und VW T4 Bus
- Rungenwagen mit zwei Baucontainern

Der Vertrieb der auf 1000 Stück limitierten Packung erfolgt exklusiv über den Herpa Spielwaren-/Modellfachhandel.

Weitere Informationen unter [www.herpa.de?märklin](http://www.herpa.de?märklin)

## Construction site train HOCHTIEF

*The highlight of the HOCHTIEF series:*

*In cooperation with Märklin in May 2004, Herpa will release this HOCHTIEF construction site train*

*HOCHTIEF is Germany's largest construction company, and one of the market leaders on an international scale.*

*Germany's railroad company Deutsche Bahn AG contracted HOCHTIEF in 1998 to build the new ICE train connection between Nuremberg and Ingolstadt. The company already did its share for the recently opened new ICE train connection between Cologne and Frankfurt, including twelve bridges and fourteen tunnels.*

*The construction site train made by Märklin and Herpa is inspired by just those works for Germany's national railway company.*

*Herpa offers a special highlight for all HOCHTIEF collectors. The top-class train set will contain the following items:*

*A diesel-hydraulic multi-purpose locomotive (class 21 2) sporting the HOCHTIEF design, in the high-quality digital version.*

*A covered freight wagon (workshop / material wagon) with the HOCHTIEF design.*

*A heavy-duty flat car with a Liebherr mobile crane LTM 1045/1.*

*A heavy-duty flat car with a Liebherr crawler excavator R954B Litronic.*

*A stake wagon with a Mercedes Benz Actros three-axis dump trailer*

*A stake wagon with a Mercedes Benz Actros road sweeper and a VW T4 minibus*

*A stake wagon with two building site containers*

*The limited edition of 1,000 sets will be sold exclusively through Herpa's worldwide retailer network.*

*For more information, click on [www.herpa.de?maerklin](http://www.herpa.de?maerklin)*



## COLLECTIONSERGÄNZUNGEN. SUPPLEMENTARY IN THE COLLECTION



**023139** Audi A8 Limousine standard

6,60 €\*



**062061** PKW Sportfelgen Mercedes, verchromt

2x



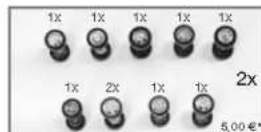
**051906** Breitreifen LKW Vorderachse chrom/rot

6,00 €\*



**052030** Reifen für Auflieger/Hänger chrom/schwarz

6,00 €\*



**052078** PKW Sportfelgen BMW, verchromt

5,00 €\*



**052009** Zwillingsreifen LKW Antriebsachse chrom/rot

6,00 €\*



**052047** Rammenschutz mit Stoßstange MB Actros L'02

6,50 €\*



**062086** PKW Sportfelgen Porsche, verchromt

5,00 €\*



**052016** Reifen für Auflieger/Hänger chrom/rot

6,00 €\*



**052064** Rammenschutz mit Stoßstange MB Actros LH'02

6,50 €\*



**062062** PKW Sportfelgen 2-4-teilig

5,00 €\*



**052023** Zwillingsreifen LKW Antriebsachse chrom/schwarz

6,00 €\*



**075000** Eulersilo-Auflieger 55cm33a

7,50 €\*

### Der Klassiker von BMW: das 6er Coupé

Ein Coupé zu entwickeln und zu produzieren, ist seit Jahrzehnten bei den Automobilherstellern zur Tradition geworden. Die *Bayrischen Motorwerke* erkannten diesen Trend schon in den späten Zwanzigerjahren. Mit der Vorstellung und Präsentation des jüngsten Meisterwerks aus München, dem *BMW 645 Coupé*, wurde nicht nur an eine immer noch lodernde Leidenschaft und liebe Tradition angekrüpft, nein, man wollte in Bayern sicher auch ein Zeichen für den Automobilbau des neuen Jahrhunderts setzen.

Auch für Herpa ist der 6er Legende und Zukunft zugleich. Die Sechserreihe wurde erstmals im Jahr 1978 aufgelegt. Das Modell bestand seinerzeit aus 14 Einzelteilen. Zwei Achsen, je vier Felgen und Reifen, der Bodengruppe, einer Fahrgastzelle, dem klaren Einsatz der Scheibenverglasung und der eigentlichen Karosserie mit einem angespritzten Außenspiegel. Von der heute erreichten Perfektion eines Modells im HO-Maßstab war der alte 6er noch etwas entfernt, betrachtet man die Details mit der Lupe. Die Mittel und Möglichkeiten im Formenbau waren vor einem Vierteljahrhundert noch nicht so ausgeprägt.

Das 6er Coupé der Neuzeit besteht aus insgesamt 24 Einzelteilen. Das Sahnestück ist zweifellos die äußerst präzise gespritzte Karosserie. Die gesamte Linienführung entspricht exakt dem großen Vorbild. Die niedere Dachkante, mit den in den A-Säulen eingesetzten Außenspiegeln, verleiht selbst dem Modell die perfekte Dynamik. Alles in Allem sind die neuen Flaggsschiffe von BMW und Herpa wieder ein sehr gut gelungenen Wurf. Mehr über das Thema lesen Sie in Modellmagazin *DER MASSSTAB*, Heft 1/2004 ab Februar bei Ihrem Fachhändler.

### The BMW 6 coupé – a classic BMW

*For most German automobile brands, the development and manufacturing of a coupé has been a tradition for decades. The BMW group first discovered this trend in the late twenties. When the Bavarian automobile maker recently presented its latest masterpiece from Munich, the BMW 645 Coupé, it was definitely not only a hint at the never ending passion and simple company tradition, but also a clear signal for automobile development for the coming century.*

*For Herpa, the BMW 6 series comprises a past legend and future potentials in one vehicle. The BMW 6 series was first introduced by Herpa in 1978, with a model consisting of only fourteen separate parts: Two axles, four rims and tires, the bottom plate, a passenger cabin, the clear plastic window parts and the chassis featuring molded outer mirrors. At that time, the model engineers were very far away from the level of scale model perfection reached today – just take a close look at this first model with a magnifying glass. Twenty-five years ago, know-how on molding and technology were just not very well developed.*

*The new BMW 6 series coupé now consists of a total of twenty-four separate pieces – the most striking probably being the absolutely precisely molded chassis. The entire model exactly resembles the original, full-size model in every detail. The very low roof with the separately inserted outer mirrors mounted directly onto the frame, gives this model its perfect dynamic aspect. All in all, the new Herpa flagship models of this latest BMW series are once again a masterpiece of scale model technology. For more information about them, please consult our scale model magazine *DER MASSSTAB*, issue 1/2004 – available as of February 2004.*

### HIGHLIGHTS IM RÜCKBLICK. HIGHLIGHTS IN RETROSPECT



## JA, ICH WILL! MY ANSWER.

JA, ich will ein kostenloses Probeheft. Yes, send me a free sample copy of  DER MASSSTAB  WingsWorld

Bitte schicken Sie mir nähere Infos über das günstige Abo. I would like to subscribe at a favorable price. Please send me further information  DER MASSSTAB  WingsWorld

Ich interessiere mich für die zahlreichen Vorteile einer Mitgliedschaft. Bitte schicken Sie mir weitere Informationen. I'm interested in the numerous services of a membership. Please send me in-depth information about the  Herpa Cars Club  Herpa Wings Club

Bitte Coupon ausschneiden und an Herpa Miniaturmodelle senden. Wir freuen uns auch über Ihr Fax +49 (0) 9824 951-100 oder E-Mail: cars@herpa.de

Please attach this coupon and send it to Herpa Miniature Models. You can also fax it to +49 (0) 9824 951-100 or send an e-mail to cars@herpa.de

Name/Vorname, Name/First Name

Strasse/Hausnummer, Number/Street

PLZ/Ort/Land, Town, Zip/Postal Code/Country

### DER MASSSTAB / WingsWorld

Die Magazine für Sammler, Bastler und Freaks. Alle zwei Monate neu! Im Handel oder bequem als Abo. Jetzt Gratisheft bestellen!

Two bimonthly magazines for collectors, hobbyists and enthusiasts. Now available in the shops as well – or get your convenient subscription. Order your free sample copy!

### Herpa Cars Club / Herpa Wings Club

Freuen Sie sich auf aktuelle Infos, Herpa Neuigkeiten, Ihr Sammler-Magazin frei Haus (WingsWorld / DER MASSSTAB) und viele Club-Vorteile, z.B. limitierte Sondermodelle, reserviert nur für Mitglieder.

Get the latest Herpa news and your collectors magazine (WingsWorld / DER MASSSTAB) straight to your door step. And many more interesting things, e.g. limited edition models reserved exclusively for members.

[www.herpa.de](http://www.herpa.de)

Besuchen Sie die Modellwelt im Internet:

- Ausführliche Infos zu Sammelthemen
- Ihre persönliche Sammlung online erstellen
- Laufend aktuelle News und Tipps

Visit our world of models on the internet:

- Get info on your collector's focus
- Create your own online list of models
- Read the latest news and tips

Ihr Herpa Fachhändler. Your Herpa dealer.



Bei allen Modellabbildungen handelt es sich um Vorserienmuster. Änderungen vorbehalten.  
All photos in this brochure have been taken from pre-production samples. Changes reserved.